

# BIJBELS GRIEKS HERHALING 1

## Her.1.1 Inleiding

Dit een herhalingsles. In deze les herhalen we de belangrijkste zaken uit les 1 t/m 5.

We beginnen met het herhalen van de naamvallen.

Leest u voordat u verder gaat met deze les eerst de theorie van de lessen 1 / t/m 5 nog eens grondig door!

## Her.1.2 Naamvallen

Er zijn heel wat woorden die verbogen worden als  $\delta\upsilon\lambda\omicron\varsigma$ . (zie 2.2./3.1)

Bijvoorbeeld het woord  $\phi\omicron\beta\omicron\varsigma$  (angst, vrees)

Deze woorden zijn *manlijk*.

**Opdracht 1** Schrijf alle naamvallen van  $\phi\omicron\beta\omicron\varsigma$  met lidwoord op.

Doe dat zo:

enkelvoud:  $\acute{\omicron}\ \phi\omicron\beta\omicron\varsigma$ ,  $\tau\omicron\upsilon\ \phi\omicron\beta\omicron\upsilon$ , ....

meervoud :  $\omicron\acute{\iota}\ \phi\omicron\beta\omicron\iota$ , ....

Ook een manlijk woord is  $\mu\alpha\theta\eta\tau\eta\varsigma$ . Er zijn vele woorden die net zo verbogen worden. (zie 5.8)

Bijvoorbeeld het woord  $\psi\epsilon\upsilon\sigma\tau\eta\varsigma$  (leugenaar)

**Opdracht 2** Schrijf alle naamvallen  $\psi\epsilon\upsilon\sigma\tau\eta\varsigma$  met lidwoord op. Doe dat op de zelfde manier als in opdracht 1.

Er zijn ook heel wat woorden die verbogen worden als  $\sigma\kappa\omicron\tau\iota\alpha$ . (zie 2.2/3.1)

Bijvoorbeeld het woord  $\omicron\acute{\iota}\kappa\iota\alpha$  (huis).

Deze woorden zijn *vrouwelijk*.

**Opdracht 3** Schrijf alle naamvallen van  $\omicron\acute{\iota}\kappa\iota\alpha$  met lidwoord op.

Doe dat op dezelfde manier als in opdracht 1.

Ook  $\pi\eta\gamma\eta$  is een vrouwelijk woord. Vele woorden worden net als  $\pi\eta\gamma\eta$  verbogen. (zie 2.2/3.1)

Dat is ook het geval met  $\mu\alpha\chi\eta$  (gevecht)

**Opdracht 4** Verbuig  $\mu\alpha\chi\eta$  op dezelfde manier als in opdracht 1.

Nog een vrouwelijk woord is  $\pi\omicron\lambda\iota\varsigma$ . Er zijn nog heel wat andere woorden die zo verbogen worden. (zie 5.8.) Bijvoorbeeld het woord  $\pi\iota\sigma\tau\iota\varsigma$ .

**BIJBELS GRIEKS HERHALING 1**

**Opdracht 5** Verbuig πιστις opdezelfde manier als in opdracht 1.

Tenslotte. Het woord ἔργον (werk) is een onzijdig woord. Het woord τέκνον wordt net zo verbogen als ἔργον. (zie 2.2/3.1)

**Opdracht 6** Verbuig τέκνον opdezelfde manier als in opdracht 1.

**Her.1.3 werkwoorden**

prs. .... λυει = hij maakt los  
 imp..... ἐλυε(v) = hij maakte los  
 aor..... ἐλυσε(v) = hij maakte los, hij heeft/ had losgemaakt.

prs. .... λεγει = hij zegt  
 imp..... ἐλεγε(v) = hij zei  
 aor..... εἶπε(ε) = hij zei, hij heeft/ had gezegd.

**Opdracht 7**

Doe als boven met de volgende werkwoorden:  
 φευγω, ἄγω, βλεπω, ψευδω

**Opdracht 8**

Vertaal de volgende zinnen  
 Onthoud: οὐκ ... ἔτι = niet meer

Ἰωαννης ἐβαπτισεν.  
 Παυλος ἐπιστολην ἐγραψεν.  
 Αβρααμ ἐθυσεν.  
 Το φως ἐν τη σκοτια φαινει.  
 Εἰπέ μοι, τίς ἐστι Παυλος;  
 ὁ κλεπτης φευγει.  
 Ἐν ἀρχῃ ἦν ὁ λογος.  
 Καθως Ἀβρααμ ἐπιστευσε τῷ Θεῷ.  
 Και ἡ θαλασσα οὐκ ἐστιν ἐτι.  
 Ὁ δουλος οἶνον φερειν οὐκ ἐθελει.

## BIJBELS GRIEKS HERHALING 1

### Herhaling participium prs.act. (zie 2.6)

λεγω = zeggen

λεγων = zeggend

ὁ λεγων = degene die zegt, wie zegt

φιλεω = liefhebben

φιλων = liefhebbend ( de ε verdwijnt )

ὁ φιλων = degene die lief heeft, wie liefheeft

### Opdracht 9

πιστευω = geloven

πιστευων =

ὁ πιστευων =

ὁ πιστευων ὅτι Ἰησους ἐστιν ὁ Χριστος ... =

### Vorbereiding opdracht 10

Bekijk het volgende goed!

- πατηρ = vader (nom.) πατερα = vader (acc.)
- μητηρ = moeder (nom.) μητερα = moeder (acc.)
- θυγατηρ = dochter (nom.) θυγατερα = dochter (acc.)
- πατηρ ἢ μητηρ = vader of moeder
- ... οὐκ ἐστιν μου ἀξιος = ... is Mij niet waardig
- υἱος = zoon
- ἀκολουθεω = volgen
- ὀπισω = achter

### Opdracht 10

Vertaal het volgende bijbelgedeelte.

ὁ φιλων πατερα ἢ μητερα ὑπερ (boven) ἐμε (Mij) οὐκ ἐστιν μου ἀξιος·  
 και ὁ φιλων υἱον ἢ θυγατερα ὑπερ ἐμε οὐκ ἐστιν μου ἀξιος.  
 και ὅς (wie) οὐ λαμβανει τον σταυρον αὐτου και ἀκολουθει ὀπισω μου  
 οὐκ ἐστιν μου ἀξιος.

**BIJBELS GRIEKS HERHALING 1****Opdracht 11****woordkennis**

**Vetaal:** (Vertaal de werkwoordsvormen met het hele werkwoord: λεγω = zeggen)

γραφω	ή θαλασσα
ὁ ἀδελφος	βαλλω
ὁ υἱος	έρχομαι
ή ζωη	το αίμα
ὁ νεκρος	οὐδεν
ὁ οἶνος	το ὄνομα
ή φωνη	ὁ ψευστης
το προβατον	ὁ βαπτιστης
ή ἀδικια	ή πιστις
ή δυναμις	ή νησος
καθως	ή πολις
ὕπολαμβανω	καταλαμβανω

**Antwoorden**

**Opdracht 1** Schrijf alle naamvallen van φοβος met lidwoord op.  
 enkelvoud: ὁ φοβος, του φοβου, τω φοβω, τον φοβον,  
 meervoud : οἱ φοβοι, των φοβων, τοις φοβοις, τους φοβους,

**Opdracht 2** Verbuig ψευστης op de zelfde manier als in opdracht 1.  
 enkelvoud: ὁ ψευστης, του ψευστου, τω ψευστη, τον ψευστην,  
 meervoud : οἱ ψευσται, των ψευστων, τοις ψευσταις, τους ψευστας,

**Opdracht 3** Verbuig οἰκια op dezelfde manier als in opdracht 1.  
 enkelvoud: ή οἰκια, της οἰκιας, τη οἰκια, την οἰκιαν,  
 meervoud : αἱ οἰκιαι, των οἰκιων, ταις οἰκιαις, τας οἰκιας,

**Opdracht 4** Verbuig μαχη op dezelfde manier als in opdracht 1.  
 enkelvoud: ή μαχη, της μαχης, τη μαχη, την μαχην,  
 meervoud : αἱ μαχαι, των μαχων, ταις μαχαις, τας μαχας,

**Opdracht 5** Verbuig πιστις op dezelfde manier als in opdracht 1.  
 enkelvoud: ή πιστις, της πιστεως, τη πιστει, την πιστιν  
 meervoud : αἱ πιστεις, των πιστεων, ταις πιστεσιν, τας πιστεις

**BIJBELS GRIEKS HERHALING 1**

**Opdracht 6** Verbuig τεκνον opdezelfde manier als in opdracht 1.

enkelvoud: το τεκνον, του τεκνου, τω τεκνω το τεκνον

meervoud : τα τεκνα, των τεκνων τοις τεκνοις, τα τεκνα

**Opdracht 7**

Doe als boven met de volgende werkwoorden:

φευγει = hij vlucht

ἐφευγε(ν) = hij vluchtte

ἐφυγε(ν) = hij vluchtte (aor.)

ἄγει = hij leidt

ἤγε(ν) = hij leidde

ἤγαγε(ν) = hij leidde (aor.)

βλεπει = hij kijkt

ἐβλεπε(ν) = hij keek

ἐβλεψε(ν) = hij keek (aor.)

ψευδει = hij bedroog

ἐψευδε(ν) = hij bedroog

ἐψευσε(ν) = hij bedroog (aor.)

**Opdracht 8** Vertaal de volgende zinnestels

Ἰωαννης ἐβαπτισεν. Johannes doopte

Παυλος ἐπιστολην ἐγραψεν. Paulus schreef een brief

Αβρααμ ἐθυσεν. Abraham offerde

Το φως ἐν τη σκοτια φαινει. Het licht schijnt in de duisternis.

Εἰπέ μοι, τίς ἐστι Παυλος; Zeg mij, wie is Paulus?

ὁ κλεπτης φευγει. De dief vlucht.

Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λογος. In het begin was het woord.

Καθως Ἀβρααμ ἐπιστευσε τω Θεω. Zoals Abraham geloofde in God

Και ἡ θαλασσα οὐκ ἐστιν ἐτι. En de zee was / is niet meer.

Ὁ δουλος οἶνον φερειν οὐκ ἐθελει. De slaaf wil geen wijn brengen/dragen.

**Opdracht 9**

πιστευων = gelovende

ὁ πιστευων = degene die gelooft / wie gelooft

ὁ πιστευων ὅτι Ἰησους ἐστιν ὁ Χριστος = Wie gelooft dat Jezus is de Christus

## BIJBELS GRIEKS HERHALING 1

### Opdracht 10 . Vertaal het volgende bijbelgedeelte.

ὁ φίλων πατερα ἢ μητερα ὑπερ (boven) ἔμε (Mij) οὐκ ἔστιν μου ἄξιος·

Wie vader of moeder lief heeft boven Mij, is Mij niet waardig.

καὶ ὁ φίλων υἱὸν ἢ θυγατερα ὑπερ ἔμε οὐκ ἔστιν μου ἄξιος·

en wie zoon of dochter liefheeft boven Mij, is Mij niet waardig

καὶ ὅς(wie) οὐ λαμβανει τον σταυρον αὐτου καὶ ἀκολουθει ὀπισω μου οὐκ ἔστιν μου ἄξιος·

en wie zijn kruis niet opneemt en achter mij volgt, is mij niet waardig.

### Opdracht 11 Woordkennis

γραφω = schrijven

ὁ ἀδελφος = de broer

ὁ υἱος = de zoon

ἡ ζωη = het leven

ὁ νεκρος = de dode

ὁ οἶνος = de wijn

ἡ φωνη = de stem

το προβατον = het schaap

ἡ ἀδικια = het onrecht

ἡ δυναμις = de kracht

καθως = zoals

ὑπολαμβανω = menen

ἡ θαλασσα = de zee

βαλλω = gooien, werpen

ἐρχομαι = gaan, komen

το αίμα = het bloed

οὐδεν = niets

το ὄνομα = de naam

ὁ ψευστης = de leugenaar

ὁ βαπτιστης = de dooper

ἡ πιστις = het geloof

ἡ νησος = het eiland

ἡ πολις = de stad

καταλαμβανω = begrijpen

**Hebt u al een gift overgemaakt?**